



Diario



September 9, 1971

No: 172

VARIOS UNIDAD DI REFINERIA TA BOLBE BEK DEN SERVICIO

Powerhouse No. 2 ta bek den servicio awe atrobe cu tur su equiponan den operacion. Na Powerhouse No. 1, boilernan 6, 8, 10 y 12 ta bek den servicio. E boilernan y turbo generatornan restante ta ser sperá bek den servicio pa mayan. Ayera anochi e sistema di awa pa bebe tabata bek na normal. LEAR-#1 a bin bek den servicio ayera, mientras cu Alky-II Depropanizer ta ser sperá bek den operacion awe. Ayera anochi, Combination Unit No.5 a ser poní bek den servicio. Preparacionnan ta ser hací pa start up Combination Unit No. 8 awe.

CAMINDA ENTRE PIPE STILL NO. 10 Y PCAR CERRA PA CONSTRUCCION

Efectivo mayan y te cu e proyecto di construccion na Pipe Stillnan No. 9 y 10 bin cla, e caminda entre Pipe Still No. 10 y e PCAR lo ta cerrá pa tráfico. E caminda entre No. 8 y No. 9 Pipe Still lo ser habrí.

PERCENTAHE DI LIMPIEZA DEN REFINERIA A KEDA NA 89%

Durante Augustus, e percentahe di limpieza den henter refinaria den e Programa di Limpieza y Inspeccion a keda na 89%. Awor tin 11 area excelente, 16 bon, 9 regular y 6 malo.

COMPETITIE DI FUTBOL PA 1971 TA CONTINUA AWE

Un encuentro di futbol hoofdklasse lo ser hungá awe nochi entre Tropical y Bubali den Wilhelmina Stadion. Den Sport Park, Sport Boys lo enfrenta RCS den un wega di futbol clase "A". Tur dos wega ta cuminsa 8'or.

STUUR CU CUIDAO.....SEMPER!

Bo ta core cu un tiki mas cuidao ora cu bo weita un polis of ora bo ta den un lugar caminda bo ta kere cu bo por topa cu uno? Bo ta bira mas alerta y un poco mas prepará pa accionnan defensivo?

Si ta asina, lo ta un bon idea pa bo cuminsa pensa un poco tocante e berdadero medida di bon sturmento. Bo no tin mester di tene un poco mas cuidao ora cu "hende di ley" ta mirando--pasobra bo mester ta den limite--nan di ley y sturmento sigur na tu r m o m e n t o !



SEVERAL REFINERY UNITS RETURN TO SERVICE

Powerhouse No. 2 is back to normal again today with all equipment in operation. At the No. 1 Powerhouse, boilers 6, 8, 10 and 12 are back in service. The remaining boilers and turbo generators are expected back in service by tomorrow. Last night the drinking water system was restored to normal. The LEAR-#1 came on stream yesterday, while Alky-II Depropanizer is expected to return to service today. Last night, No. 5 Combination Unit came back on stream. Preparations are being made to start up No. 8 Combination Unit today.

ROAD BETWEEN NO. 10 PIPE STILL AND PCAR CLOSED FOR CONSTRUCTION

Effective tomorrow and until the construction project at No. 9 and 10 Pipe Stills is completed, the road between No. 10 Pipe Still and the PCAR will be closed to traffic. The road between No. 8 and No. 9 Pipe Stills will be opened.

REFINERY-WIDE GOOD HOUSEKEEPING REMAINS AT 89%

During August, the refinery-wide percentage in the Good Housekeeping and Inspection Program remained at 89%. There are now 11 excellent, 16 good, 9 fair and 6 unacceptable areas.

1971 FOOTBALL COMPETITION CONTINUES TODAY

A top division football match will be played tonight between Tropical and Bubali in the Wilhelmina Stadium. In the Sport Park, Sport Boys will meet RCS in an "A" class football game. Both games begin at 8 p.m.

DRIVE CAREFULLY....ALWAYS!

Do you drive just a little more carefully when you see an officer or are in an area where you think one might show up? Do you become more alert and a bit more primed for defensive action? If so, it might be a good idea for you to do a little thinking about the true measurement of good driving. You shouldn't be a bit more cautious when the law may be looking--because you should be within the law and safe driving limits at all times!

